



MITTEILUNGSBLATT



der Verwaltungsgemeinschaft Pastetten und der Mitgliedsgemeinden Buch a. B. und Pastetten

Herausgegeben von der Verwaltungsgemeinschaft Pastetten. Verantwortlich für den Inhalt: Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft 85669 Pastetten, Fröbelweg 1, Telefon (08124) 4443-0, Fax 4443-29, info@pastetten.de oder info@buchambuchrain.de
www.vg-pastetten.de. Für die Gemeinden: Der jeweilige Bürgermeister.

Druck: Nußrainer, 84424 Isen, Bischof-Josef-Straße 6, Telefon (08083) 5314-0, Fax (08083) 5314-14

Nr. 4

Mai 2025

Jahrgang 45

Wichtige Änderungen ab 01.05.2025 für Passbilder in Ausweisdokumenten

Papierbasierte Passbilder sind **ab dem 1. Mai 2025 grundsätzlich** für die Beantragung eines Reisepasses, Personalausweises, elektronischen Aufenthaltstitels (eAT), oder vorläufigen Ausweisdokumentes nicht mehr zugelassen.

Möchten Sie, als antragstellende Person, wie gewohnt das Lichtbild beim Fotografen anfertigen lassen, wird das Passbild der Behörde elektronisch auf gesichertem Weg zugeleitet. Ihnen wird vom Fotografen ein QR-Code ausgehändigt, welchen Sie bitte bei Antragstellung mitbringen.

Ist ein übermitteltes Lichtbild nicht biometriekonform, kann die Lichtbildaufnahme innerhalb der Behörde angeordnet werden, wenn geeignete Technik vorhanden ist.

Alternativ bietet die Verwaltungsgemeinschaft Pastetten an, Lichtbilder vor Ort im Rathaus elektronisch aufzunehmen und medienbruchfrei in den Antragsprozess zu übernehmen.

Achtung: Die Verwaltungsgemeinschaft Pastetten hat zum Redaktionsschluss des Mitteilungsblattes von der Bundesdruckerei noch keinen Liefertermin für das Aufstellen des neuen Lichtbildaufnahmeapparates POINT ID System erhalten.

Bei allen Behörden, welche bis zum 01.05.2025 noch nicht mit Lichtaufnahmeapparaten von der Bundesdruckerei ausgestattet wurden, dürfen im Ausnahmefall auch biometrietaugliche Lichtbilder in Papierform zur Beantragung mitgebracht werden.

Sollten Sie Anfang Mai 2025 ein Ausweisdokument beantragen, erkundigen Sie sich bitte vorab telefonisch im Bürgerbüro der Verwaltungsgemeinschaft Pastetten, auf unseren Homepages, oder der Heimatinfo-App der jeweiligen Gemeinde.

Die Bundesdruckerei weist darauf hin, dass es zu längeren Lieferzeiten kommen kann. Bitte vereinbaren Sie **rechtzeitig** einen Termin für die Ausweisbeantragung.

Wir bitten um Beachtung!

Peter Deischl
1. Bürgermeister
Gemeinde Pastetten

Ferdinand Geisberger
1. Bürgermeister
Gemeinde Buch a. Buchrain

Bekanntmachungen

Unsere Öffnungszeiten

Montag bis Freitag:

8.00 Uhr bis 12.00 Uhr

Donnerstag zusätzlich:

14.00 Uhr bis 18.00 Uhr

Rathaus geschlossen

Das Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Pastetten ist am Freitag, den 02.05.2025 geschlossen.

gez. Peter Deischl

Gemeinschaftsvorsitzender

Bauamt Mittwoch geschlossen

Das Bauamt der Verwaltungsgemeinschaft Pastetten bleibt bis auf weiteres am Mittwoch für den Parteiverkehr geschlossen, um den Sachbearbeitern die Möglichkeit zu geben, die aufkommenden Aufgaben umzusetzen sowie sich an Fortbildungen und Schulungen zu beteiligen. Diese verschiedenen Maßnahmen sind darauf ausgerichtet, die Fachkenntnisse und Fähigkeiten der Sachbearbeiter kontinuierlich zu verbessern, damit sie für die Öffentlichkeit auf dem neuesten Stand sind. Zudem wird dieser Tag genutzt, um interne Besprechungen abzuhalten, in denen wichtige Themen und Veränderungen besprochen werden, die die Abläufe und Dienstleistungen des Bauamts betreffen. Durch die Schließung am Mittwoch wird somit sichergestellt, dass die Sachbearbeiter optimal auf ihre Aufgaben vorbereitet sind, was letztendlich auch den Bürgerinnen und Bürgern zugutekommt.

gez.

Peter Deischl

Gemeinschaftsvorsitzender

Hinweis zu Bekanntmachungen

Das Mitteilungsblatt der Verwaltungsgemeinschaft Pastetten erscheint nur einmal im Monat. Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass alle amtlichen Bekanntmachungen ausschließlich durch Anschlag an den gemeindlichen Anschlagtafeln erfolgen. Sie sollten daher regelmäßig die Anschlagtafeln der Gemeinden Pastetten und Buch a.Buchrain lesen, um keine Fristen zu versäumen. Auch unsere Homepages und Heimatinfo-App werden regelmäßig aktualisiert.

Unsere neuen Homepages sind online!

Wir freuen uns, Ihnen unsere neuen Homepages präsentieren zu können.

Verwaltungsgemeinschaft Pastetten:

www.vg-pastetten.de

Gemeinde Buch a.Buchrain:

www.buchambuchrain.de

Gemeinde Pastetten:

www.pastetten.de

Terminbuchungen im Bürgerbüro sind jetzt noch einfacher über jede Gemeindehomepage möglich.

Die Online-Terminreservierung betrifft Melde-, Pass-, Gewerbe- und weitere **Angelegenheiten im Bürgerbüro**. Sollten Sie keinen Internetzugang haben, können Sie selbstverständlich weiterhin die Terminreservierung im Bürgerbüro telefonisch erledigen unter:

Telefon:

08124/4443-10 Frau Duschl

08124/4443-13 Frau Geisler

08124/4443-18 Frau Berger

Viele Vorgänge können Sie bereits komplett online im Bürgerserviceportal erledigt werden. Anliegen mit Termin werden bevorzugt behandelt, bei Vorsprache ohne Termin kann es zu längeren Wartezeiten kommen, oder Ihr Anliegen kann ggf. nicht am selben Tag bearbeitet werden.

gez. Peter Deischl

Gemeinschaftsvorsitzender

Standesamt Isen

Anliegen, die das Standesamt betreffen liegen in der Zuständigkeit des Standesamtes Isen.

Bitte vereinbaren Sie für diese Anliegen einen Termin unter: www.isen.de/terminvereinbarung.

Kontakt Daten Standesamt Isen:

Tel. 08083/530-115, -128 oder -134

Mail: standesamt@isen.de

Wichtige Informationen zur Rente

Rente bekommt man nicht automatisch – Rente muss beantragt werden

Sie können bequem von zuhause auf das Online-Angebot der Deutschen Rentenversicherung unter www.deutsche-rentenversicherung-bayernsued.de zugreifen.

Gerne nehmen wir Ihren Antrag auch mit Ihnen zusammen auf und leiten ihn an den zuständigen Rentenversicherungsträger weiter.

Für die gewünschte Antragsaufnahme im Rathaus vereinbaren Sie bitte einen Termin mit Frau Marion Schuhmann unter 08124 / 4443-19 oder per Email an marion.schuhmann@pastetten.de.

Ferienbetreuung 2025

Termine der Ferienbetreuung:

Ostern: 14. – 17.04.2025

Pfingsten: 10. – 13.06.2025

Sommer 1: 04. – 08.08.2025

Sommer 2: 08. – 12.09.2025

Herbst: 03. – 07.11.2025

Buß- u. Betttag: 19.11.2025

Die Informationen zur Anmeldung entnehmen Sie bitte der jeweiligen Homepage unter der Rubrik „Leben und Wohnen“ und Heimatinfo-App.

Liebe Hundefreunde und Reiter. Helfen Sie mit, unsere Gemeinden sauber zu halten!

Hundebesitzer und Reiter müssen darauf achten, dass öffentliche Verkehrsflächen durch ihren Hund, oder Pferd nicht verunreinigt werden. Bitte entfernen Sie unbedingt die Hinterlassenschaften. Die Gemeinde stellt hierfür kostenlos Hundekottüten an den Hundeklos zur Verfügung.

Jeder, der die Hinterlassenschaften seiner Hunde oder Pferde auf öffentlichen Straßen nicht beseitigt, begeht eine Ordnungswidrigkeit.

Es ist zwar verständlich, dass der Reiter das „Pferdegewerbe“ während des Rittes nicht verhindern kann, seiner Beseitigungspflicht tut dies aber keinen Abbruch.

Die Verpflichtung zur Beseitigung ergibt sich aus Rechtsvorschriften. Zum einen ist in § 32 Straßenverkehrsordnung (StVO) geregelt, dass auf öffentlichen Straßen Verschmutzungen verboten und gegebenenfalls unverzüglich zu beseitigen sind. Dazu zählt nach der einschlägigen Verwaltungsvorschrift ausdrücklich auch Viehkot.

Ein Verstoß gegen § 32 StVO stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die mit einem Bußgeld geahndet werden kann. Sollte es durch die Verschmutzung der Straße zu Unfällen kommen, ist der Verursacher dafür haftbar.

Aus diesem Grund appelliert das Ordnungsamt eindringlich an alle Tierhalter mitzuwirken, dass derartige Verschmutzungen vermieden und falls sie doch entstehen, sofort beseitigt werden.

Wir bitten auch die Pferdehöfe, ihre Reiter dahingehend zu sensibilisieren.

Aus aktuellem Anlass:

Lassen Sie bitte keine Hunde während der allgemeinen Schulzeiten und OGTS-Zeiten auf den Sportplatz der Grundschule frei herumlaufen!

gez.

Peter Deischl

Gemeinschaftsvorsitzender

ZIMMEREI DEISCHL



Tainger Straße 21
85669 Zeilern
Tel 08124/9680

lorenz@zimmererei-deischl.de

0177/4800218

peter@zimmererei-deischl.de

0177/2991938

www.zimmererei-deischl.de

MF

Markus Friedl

Maler- und Lackierermeister

Staatlich geprüfter Farb- und Lacktechniker

Wendelsteinstraße 2 85669 Reithofen

Telefon: 08124 - 1537 Mobil: 0172 - 8528497

www.farbenfriedl.de - malermeister-friedl@t-online.de

Farbengeschäft Öffnungszeiten:

Montag, Mittwoch und Freitag

von 17.00 - 18.30 Uhr

Farbbestellung tagsüber: 0172 - 8528497

Bekanntgabe

Änderung bei der Sprechstunde des Bürgermeisters

Die Bürgermeistersprechstunde findet am **Donnerstag, 22.05.2025** statt. Terminvereinbarungen sind per Mail möglich an info@pastetten.de, oder telefonisch unter der Tel.: 08124/4443-0 möglich. In dringenden Angelegenheiten sind Termine auf Anfrage auch außerhalb der Bürgermeistersprechstunde möglich.

gez. Ferdinand Geisberger
1. Bürgermeister

Bauhof Buch a. Buchrain

Der Bauhof Buch a. Buchrain ist zu folgenden Betriebszeiten erreichbar:

Montag bis Donnerstag: 8.00 bis 16.00 Uhr

Freitag: 8.00 bis 12.00 Uhr

Tel.: 08124/90798-25,

Handy: 0151/555 388 35 Herr Roth, oder

Handy: 0151/420 85 227 Herr Kellner

gez. Ferdinand Geisberger

1. Bürgermeister

Sitzungstermine des Gemeinderates Buch a. Buchrain

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am 06.05.2025 um 19.30 Uhr im Gemeindehaus Buch a. Buchrain statt.

Bitte beachten Sie die öffentlichen Anschlagtafeln und die Homepage:

www.buchambuchrain.de

Der Auszug aus der Gemeinderatssitzung vom 11.03.2025

Genehmigung der Bauvorlage zum Neubau eines Recyclinghofes in Buch a. Buchrain Bauvorhaben

Neben dem Bauhof der Gemeinde Buch a. Buchrain an der Straße Zur Kläranlage ist ein gemeindliches Grundstück, auf dem ein Wertstoffhof mit geschlossenem und öffentlich zugänglichen Teil errichtet werden soll. Der eingezäunte, abgeschlossene Bereich wird während der Öffnungszeiten von Personal betreut.

Betrieb

Der Betrieb unterliegt den Vorgaben des Fachbereiches Abfallwirtschaft des Landkreises

Erding. Der Wertstoffhof besteht aus einem offenen Bereich und einem geschlossenen Bereich.

Beschluss:

Der Gemeinderat stimmt der Bauvorlage zum Neubau des Recyclinghofes zu.

Bei Vorliegen des Bauantrages wird das gemeindliche Einvernehmen erteilt.

Einstimmig beschlossen Ja 10 Nein 0

Fortschreibung des Regionalplans München (RP14); Änderung Kapitel B IV 7 Energieerzeugung mit Neufassung Teilkapitel B IV 7.2 Windenergie; Beteiligungsverfahren; (nochmalige Behandlung)

Einleitung des Beteiligungsverfahrens zur

26. Änderung des Regionalplans München

Die einzelnen Einwände werden vorgetragen und beschlossen.

Grund- und Gewerbesteuer – 2. Quartal 2025

Die Gemeinde Buch a. Buchrain weist darauf hin, dass am 15.05.2025 die vierteljährliche Vorauszahlung für die Grund- und Gewerbesteuer 2025 zur Zahlung fällig ist. Bei allen Gebührenpflichtigen die am Bankabbuchungsverfahren teilnehmen werden am Fälligkeitstermin, unter der SEPA Gläubiger ID-Nr. DE42GBU00000010174, die fälligen Beträge vom Konto abgebucht. Barzahler der Gemeinde Buch a. Buchrain werden gebeten, die Beträge rechtzeitig auf ein Konto der Gemeinde Buch a. Buchrain zu überweisen.

Werden die Steuern nicht rechtzeitig entrichtet, so muss dem Säumigen vom rückständigen Betrag ein Säumniszuschlag in Höhe von 1% für jeden angefangenen Monat, vom Fälligkeitstage ab berechnet werden. Außerdem wären die entsprechenden Mahngebühren und Zwangsvollstreckungskosten zu tragen. Um Ihnen diese Unannehmlichkeiten und unnötigen Kosten zu ersparen werden Sie gebeten, den genannten Zahlungstermin einzuhalten.

Bankverbindungen der Gemeinde Buch a. Buchrain:

VR-Bank Erding eG

IBAN: DE 96 7016 9605 0000 1205 10

BIC: GENODEF1ISE

Sparkasse Erding - Dorfen
IBAN: DE 02 7005 1995 0000 2265 97
BIC: BYLADEM1ERD
Für Rückfragen steht Ihnen die Gemeindekasse,
Zimmer Nr. 13 unter Tel. Nr. 08124/4443-23
oder -24 zur Verfügung.

Brennholz zu verkaufen

Der Bauhof Buch hat im Winter zwei Buchen umgeschnitten und das Holz im Bauhof eingelagert. Das Brennholz ist nun zu verkaufen. Die Menge des Holzhaufens beträgt 3,5st und es muss noch selbst gespalten und abgeholt werden. Der Preis beträgt 80€ pro st. Das Holz wird nur komplett verkauft, keine Teilmengen. Rückfragen bitte an Herrn Kellner
0151/420 85 227



Bildquelle: Herr Keller, Bauhof Buch a. Buchrain

Öffentlicher Bücherschrank Buch a. Buchrain

Der öffentliche Bücherschrank der Gemeinde Buch a. Buchrain befindet sich im Eingangsbereich des Kindergartens und ist zu den üblichen Öffnungszeiten des Kindergartens, von Montag bis Donnerstag von 7.00 Uhr bis 16.00 Uhr und am Freitag von 7.00 Uhr bis 14.30 Uhr geöffnet. Ihr Bücherschrank-Team

Meldungen von defekten Straßenlaternen im Gemeindegebiet Buch a. Buchrain -

Sie haben eine defekte Straßenlaterne im Gemeindegebiet Buch a. Buchrain festgestellt? Seit dem 01.01.2025 hat die Bayernwerk Netz GmbH den gesamten Betrieb des Stromverteilnetzes von der KWH Netz GmbH übernommen. Unter folgenden Kontaktdaten können Sie die Bayernwerk Netz GmbH erreichen:
Bayernwerk Netz GmbH
Kundencenter Ampfing
Mobil-Oil-Straße 34
84539 Ampfing
Telefon: 08636 / 981-0
E-Mail: ampfing@bayernwerk.de
Internet: www.bayernwerk-netz.de
Störung: Tel: 0941 / 28003366

✓ **Jetzt bewerben!**

Vermietung einer Gemeindewohnung im Kommunalen Wohnungsbau zum 01.07.2025

1 Zimmer Wohnung im 1. OG mit Balkon
Wohnfläche nach Wohnflächenverordnung
ca. 41 m²

| | |
|---------------------|------------|
| Miete | 430,50 EUR |
| Garage | 50,00 EUR |
| Vorausz. Heizung | 60,00 EUR |
| Vorausz. Betriebsk. | 60,00 EUR |
| Gesamtmiete | 600,50 EUR |

Die Gemeinde Buch a. Buchrain möchte mit dem Kommunalen Wohnungsbau vorrangig den Bürgerinnen und Bürgern der Gemeinde Buch a. Buchrain die Möglichkeit zu vergünstigtem Wohnraum bieten, welche bereits einen Bezug und eine Verbindung zur Gemeinde haben.

Ein Grundriss, eine Mieterselbstauskunft und ein Bewerbungsbogen sind auf der Homepage der Gemeinde Buch a. Buchrain unter www.buchambuchrain.de veröffentlicht!

Bewerbungen bitte bis 10.05.2025 an:

Mail: info@pastetten.de oder
Verwaltungsgemeinschaft Pastetten,
Fröbelweg 1, 85669 Pastetten senden.
Auskunft erteilt Herr Felix Holzner unter der
Tel: 08124/444315
gez. Ferdinand Geisberger
Erster Bürgermeister
Gemeinde Buch a. Buchrain

Wir gratulieren

Zum 90. Geburtstag
Maria Scharf

Zum 80. Geburtstag
Maria Blasi

Bekanntgabe

Sprechstunden von Bürgermeister Peter Deischl

Termine mit dem Bürgermeister, Herrn Peter Deischl, sind telefonisch unter Tel. 08124/4443-0 zu vereinbaren.

Bürgersprechstunde

Vor jeder öffentlichen Gemeinderatssitzung haben alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Pastetten die Möglichkeit, Fragen an den Bürgermeister zu richten.

Sitzungstermine des Gemeinderates Pastetten

Die nächste Gemeinderatssitzung findet voraussichtlich am 13.05.2025 um 19.30 Uhr im Sitzungssaal des Rathauses Pastetten statt. Bitte beachten Sie die öffentlichen Anschlagtafeln und die Homepage: www.pastetten.de.

Auszug aus der Gemeinderatssitzung

Fortschreibung des Regionalplans München (RP14); Änderung

Kapitel B IV 7 Energieerzeugung mit Neufassung Teilkapitel B IV

7.2 Windenergie; Beteiligungsverfahren;

Beschluss:

Der Gemeinderat beschließt die vorgetragene Stellungnahme und bittet die Verwaltung, die Stellungnahme beim RP fristgerecht abzugeben.

Einstimmig beschlossen Ja 13 Nein 0

Grund- und Gewerbesteuer – 2. Quartal 2025

Die Gemeinde Pastetten weist darauf hin, dass am 15.05.2025 die vierteljährliche Vorauszahlung für die Grund- und Gewerbesteuer 2025 zur Zahlung fällig ist. Bei allen Gebührenpflichtigen die am Bankabbuchungsverfahren teilnehmen werden am Fälligkeitstermin, unter der SEPA Gläubiger ID-Nr. DE10GPA00000010168, die fälligen Beträge vom Konto abgebucht. Barzahler der Gemeinde Pastetten werden gebeten, die Beträge rechtzeitig auf ein Konto der Gemeinde Pastetten zu überweisen.

Werden die Steuern nicht rechtzeitig entrichtet, so muss dem Säumigen vom rückständigen Betrag ein Säumniszuschlag in Höhe von 1% für jeden angefangenen Monat, vom Fälligkeitstage ab berechnet werden. Außerdem wären die entsprechenden Mahngebühren und Zwangsvollstreckungskosten zu tragen. Um Ihnen diese Unannehmlichkeiten und unnötigen Kosten zu ersparen werden Sie gebeten, den genannten Zahlungstermin einzuhalten. Bankverbindungen der Gemeinde Pastetten: VR-Bank Erding eG
IBAN: DE 02 7016 9605 0006 0104 90
BIC: GENODEF1ISE
Sparkasse Erding - Dorfen
IBAN: DE 67 7005 1995 0000 2259 12
BIC: BYLADEM1ERD
Für Rückfragen steht Ihnen die Gemeindekasse, Zimmer Nr. 13 unter Tel. Nr. 08124/4443-23 oder -24 zur Verfügung.

Eine Bitte an alle Eltern, die ihre Kinder in den AWO Kindergarten am Feuerwehr- haus bringen und abholen.

Wenn Sie die Durchfahrtmöglichkeit zwischen Bauhof und Feuerwehrhaus nutzen, um auf die Harthofener Straße zu gelangen, dann bitte nur in Schrittgeschwindigkeit fahren!

Unsere Bauhofmitarbeiter sind dort mit diversen Arbeiten beschäftigt. Vielen Dank.

gez.

Peter Deischl

Erster Bürgermeister

Danke

Danke an die Bürgerinnen und Bürger, die kleine gemeindliche Flächen rund um das eigene Grundstücke mitpflegen. Unsere Bauhofmitarbeiter wissen das sehr zu schätzen und bedanken sich auf diesem Wege.

gez.

Peter Deischl

Erster Bürgermeister

Wir gratulieren

Zum 90. Geburtstag

Elisabeth Eibl

Für unsere Senioren

Seniorenbeirat Pastetten

Der Seniorenbeirat der Gemeinde Pastetten ist unser kompetenter Ansprechpartner in allen Seniorenfragen. Kontaktmöglichkeit:

Per Post: Gemeinde Pastetten, Seniorenbeirat, Fröbelweg 1, 85669 Pastetten

Per Telefon: 08124/444 77 00

Liebe Seniorinnen und Senioren, bitte entnehmen Sie die Termine des Seniorenbeirats und der Pfarrei für den Seniorennachmittag dem Veranstaltungskalender auf der letzten Seite.

MUT KURS

Kostenloser Smartphone- und Tabletkurs für Seniorinnen und Senioren ohne Vorkenntnisse

Die nächste Terminreihe findet am 07.05.2025, 14.05.2025 und 21.05.2025 jeweils von 14-17 Uhr im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Pastetten statt. Bitte alle 3 Termine wahrnehmen. Anmeldung mit vollständigem Namen, Geburtsdatum und Telefonnummer an das Mitglied des Seniorenbeirates, Gudrun Schmidt: Tel. 08124/4463606. Die Anzahl der Teilnehmer pro Kurs ist auf 7 Personen begrenzt. Tablets werden seitens der Volkshochschule gestellt.

Abfallwirtschaft

Recyclinghof Buch a.Buchrain

Öffnungszeiten März bis November

Dienstag 16.00 Uhr – 18.00 Uhr

Samstag 9.00 – 12.00 Uhr

Ausgabestelle von Gelben Säcken

Recyclinghof Pastetten

Öffnungszeiten November bis März

Mittwoch 15.00 -17.00 Uhr

Samstag 09.00 -12.00 Uhr

Ausgabestelle von Gelben Säcken

Wichtige Information:

Sollten die Container der Recyclinghöfe voll sein, werden die Bürgerinnen und Bürger gebeten, ihren Abfall wieder mitzunehmen und nicht dort abzustellen. Dies gleicht einer wilden Müllablagerung und kann bei Bedarf zur Anzeige gebracht werden. Wir bitten um Beachtung!

Bitte Einwurfzeiten beachten

Nur von 7:00-12:00 und 14:00-19:00 Uhr



Nicht an Sonn- und Feiertagen

Denken Sie an die Anwohner

Öffnungszeiten Müllumladestation Isen

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag:

8.00 – 12.00 Uhr und 12.45 – 16.30 Uhr

Mittwoch: 8.00 – 12.00 Uhr,

Samstag: 8.00 – 13.00 Uhr

Gelber Sack

Sollte es Probleme bei der turnusgemäßen Abholung der Gelben Säcke geben, wenden Sie sich bitte direkt an die Hotline des Abholunternehmens Knettenbrech + Gurdulic, unter der Telefonnummer 0800/5052505 oder an LVP-Erding@knettenbrech-gurdulic.de

Metzgerei Robert Wohlmuth Pastetten

Wir suchen ab sofort

- **Reinigungskraft (m/w/d)**
für Metzgerei/Gasthaus
auf Mini-Job Basis
für Freitag/Samstag

Tel.: 08124 / 1303

Email: r.wohlmuth@gmx.de

Aus der Grundschule

Die Grundschule Pastetten hat alte Schreibtische abzugeben

Es sind ca. 30 Schreibtische in zwei unterschiedlichen Ausführungen verfügbar. Diese sind zwischen 65 und 70 cm hoch, ca. 130 cm breit und ca. 50 cm tief.



Bildquelle: Hausmeister Grundschule Pastetten



Bildquelle: Hausmeister Grundschule Pastetten

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte unseren Hausmeister der Grundschule Pastetten, Herrn Ronegg, Tel: 0155-63507161



**H.T.M. Mühlhuber
Meisterbetrieb**

Heizung • Sanitär • Solar
Installation & Kundendienst

Tobias Mühlhuber

Buchrainstraße 15
85669 Pastetten-Reithofen
muehlhuber@aol.com

Tel.: 08124/75 05 • Fax: 08124/44 40 79 • Mob.: 0177/6 45 78 99

Sonstiges

MVV Fahrpläne Buslinie 445

Die Minifahrpläne der Buslinie 445 sind im Rathaus der Verwaltungsgemeinschaft Pastetten und im Gemeindehaus Buch erhältlich.

Eine Bitte an alle Gartenbesitzer



(Bildquelle: .C Frost)

1. Bitte lasst auch dort, wo es die Bauvorschriften nicht zwingend vorschreiben immer wieder 10-15 cm hohe Durchlässe für Igel in den Zäunen, die müssen sonst ewig auf der Straße bleiben, ehe sie wieder in einen Garten reinschlüpfen können.
2. Lasst Eure Mähroboter bitte nur tagsüber und möglichst unter Aufsicht laufen. Die pürieren gerne Igel, Kröten und ähnliche Kleintiere, die bevorzugt nachts unterwegs sind. Die Menschen haben es inzwischen geschafft, dass der Igel auf der Liste der gefährdeten Arten in Deutschland gelandet ist, obwohl er eigentlich häufig war. Ihr könnt da problemlos Gutes tun. Seid so nett. Vielen Dank.

Text: Christian Lorenz

Standort Defibrillator Pastetten

Hauptstraße 14 A
85669 Pastetten

Standort Defibrillator Reithofen

Bei der Bäckerei Neumeier
Erdinger Straße 8
85669 Pastetten

Standort Defibrillator Buch

Hinterer Eingang
Gemeindehaus Buch a.Buchrain
Hauptstraße 15
85656 Buch a.Buchrain

Kostenlose Energieberatung der Verbraucherzentrale Bayern

Beratungsstützpunkt in Buch a. Buchrain

Gemeindehaus Buch a. Buchrain, Hauptstraße 15
in 85656 Buch a. Buchrain, barrierefrei

Telefonische Terminvereinbarung:

0800/809802400

Mo - Do 8.00 – 18.00 Uhr, Fr 8.00 – 16.00 Uhr

Geplante Termine in Buch a. Buchrain:

Die Termine sind wie gehabt an jedem erstem
Donnerstag im Monat.

14.00 – 17.45 Uhr, bitte Termin vereinbaren

**Achtung: Im Mai findet der Termin erst
am 22.05.2025 statt.**

Übersicht über alle Online-Vorträge zum Thema

Energie: <https://www.verbraucherzentrale-bayern.de/energie/veranstaltungen>

Redaktionelles

Veröffentlichungen für das Mitteilungsblatt
der Gemeinden Buch a. Buchrain und
Pastetten senden Sie bitte an folgende

Email-Adresse: info@pastetten.de.

Anfragen bitte unter:

08124/4443-13 Frau Andrea Geisler

**Redaktionsschluss für das
Mitteilungsblatt Juni 2025 ist am
10. 05. 2025 – 12.00 Uhr**

Kosten für Werbeanzeige

Die Preise belaufen sich wie folgt:

Ganze Seite (DIN A4) 120,00 €

Halbe Seite (DIN A5) 60,00 €

Viertel Seite (DIN A6) 40,00 €

Visitenkarte 25,00 €

Goebel & Onic Fliesenleger-Meisterbetrieb

S.Goebel, Parkstr. 1, 85461 Grünbach

0171/ 5172073, 08122 / 957925

R.Onic, Anger 6, 85669 Pastetten

0171 / 6007673, 08124/ 9107536



BAMDEIFE

Gartengestaltung • Baumpflege • Baumfällung

Pfarrer-Riedmaier-Str. 11 • 85669 Reithofen • 08124 / 910 90 78

www.bamdeife.de



SOZIALVERBAND

VdK

BAYERN



Ortsverband Forstern
Buch a.B. und Pastetten

Kennen Sie Ihre Rechte?

Ob Renten- oder Krankenversicherung, Behindertenrecht,
Arbeitsförderungsgesetz oder Bundessozialhilfegesetz –
der VdK hilft Ihnen, Ihre Ansprüche durchzusetzen.

Er berät Sie, hilft Ihnen durch den Paragrafen-Dschungel und
vertritt seine Mitglieder auch vor den Sozial- und Verwaltungsgerichten.

Blieben Sie nicht allein. Nutzen Sie für nur 7 Euro im Monat die Vorteile einer starken
Gemeinschaft.

Ihre Ansprechpartner vor Ort:

Für Buch a. B.: Hans Haberl Tel. 08124/8137

Für Pastetten: Gudrun Schmidt Tel. 08124/4463606

Albertine Winkler Tel. 08124/1375

Kreisverband Erding, Winterlestr. 10 b, 85435 Erding, Tel. 08122/892552

VdK – Vielseitig, dynamisch, kompetent



**IHR PARTNER FÜR PHOTOVOLTAIKANLAGEN &
ERNEUERBARE ENERGIEN! WIR BERATEN SIE GERNE!**



**IHR SPEZIALIST FÜR
SMART HOME LÖSUNGEN!**
Tel. 08124-9107590
www.elektro-notka.de
@ elektro_notka

NOTKA Tilo
Elektro-Meisterbetrieb e.K.



**PERFEKTES RAUMKLIMA?
NUR EIN KNOPFDRUCK!**

**Ihre neue Klimaanlage
wartet auf Sie!
Wir beraten Sie gerne!**
www.elektro-notka.de

NOTKA Tilo
Elektro-Meisterbetrieb

DER KRAMERWIRT.



- + Wirtshaus und Biergarten
- + geöffnet Mi. bis So. ab 17h
- + Sonn- und Feiertage auch 11:30h bis 15h
- + auf Anfrage auch außerhalb dieser Zeiten
- + Biergarten mit überdachtem Außenbereich
- + Innenbereich mit hocheffektivem Luftreiniger
- + aktuelle Infos zur Speisekarte und Veranstaltungen auf unserer Website

+ Familien- und Betriebsfeiern, Hochzeiten, Taufen, Klassentreffen...

Wir bieten den richtigen Rahmen für Buffet, Menü oder bayrischen Schmankerln im Wirtshaus oder im Biergarten. Terminvereinbarung zur Beratung jederzeit möglich.

Wir freuen uns auf Euch!

Herzlichst die Wirtsleute A&A Gilow-Kohler

Alle aktuellen Infos über Speisekarte, Auflagen, Öffnungszeiten...

www.derKramerwirt.de

KRAMERWIRT
WEBSITE



Erdinger Straße 27
85669 Harthofen

HEREINSPAZIERT!

Reservierung 08124 7104
post@derKramerwirt.de



BARBARA HEINER

*Wenn Du stärker wirst,
wird der Rest leichter.*

Mit meinem STARK & LEICHT Ansatz helfe ich Menschen dabei, ein völlig neues Körperbewusstsein zu entwickeln und ihren Körper als Energiequelle zu nutzen, um ihr Leben zu rocken!

Barbara Heiner

Pilatespädagogin, Yogalehrerin, Körpermentorin und Autorin
Unterricht seit 22 Jahren in Buch am Buchrain

Jeden Mittwoch im Gemeindehaus Buch am Buchrain
(8-Wochen-Kurs mit Krankenkassenzuschuss)

YOGA 16:45 - 18:00 Uhr
PILATES 18:15 - 19:30 Uhr
YOGA 19:45 - 21:00 Uhr

Ergänzend stehen dir täglich
abwechslungsreiche online
Klassen zur Verfügung.

Mehr Informationen,
Anmeldung & Beratung:

b@barbaraheiner.com
Tel. 0175 / 753 39 96
www.barbaraheiner.com

Ihr zuverlässiger Partner rund ums Bauen und Sanieren
im Raum Erding – Ebersberg – Freising – München!

„Ich bau mit Bachleitner!“

Immo-Bau
Meisterbetrieb

Oberschwillach 8

85669 Pastetten

Tel.: 0174 / 9069112

Fax: 08121 / 46384

E-Mail: info@immo-bau.biz

Internet: www.immo-bau.biz

Ihr verlässlicher Stromlieferant
aus der Region > seit über 119 Jahren
unabhängig und kundenorientiert



Kunden werben Kunden
> jetzt 20 € Gutscheine sichern

ÖKO-Strom
100 % regional



- Stromversorgung
- Elektroinstallation
- Photovoltaik & Speicher
- E-Auto-Ladesäulen
- E-Check
- Wallbox
- Antennentechnik
- (W)LAN-Netzwerktechnik
- Smart Home
- Glasfaser-Spleiß-Technik



SEW Stromversorgungs-GmbH
Sempt-Elektrizitäts-Werke GmbH & Co. KG

Telefon 08122 / 9827 - 0 Fax 08122 / 9827 - 60
Werkstraße 2 • Pretzen • 85435 Erding • www.sewering.de



Kaffeeautomatenklinik

Reparatur und Wartung von Kaffeevollautomaten

Jura, Phillips, Krups, Delonghi, Siemens, Nivona etc.

Alexander Süß
Lohfeld 1a
85669 Pastetten-Harthofen

Tel.: 08124 5233832
Email: info@kaffeeautomaten-klinik.de

www.IhrBaumProfi.de 

schnell • sauber • preiswert

Baumfällungen • Baumpflege • Abfuhr
jeder Schwierigkeitsgrad – NEU! Fällkran!
Wurzelstockfräsung • Gartenpflege
Spezialmäharbeiten • Brennholz

unverbindliche, kostenlose Beratung

Tel. 08122-17 91 661, kontakt@ihrbaumprofi.de

Anton Neumaier

KFZ-MEISTERBETRIEB • FREIE TANKSTELLE • ERSATZTEILHANDEL



Reparatur und Service aller Fabrikate • Unfallinstandsetzung • Abschleppdienst • Achsvermessung
TÜV/AU im Hause • Reifendienst • Glasschaden-Schnelldienst • Klimageservice • Getriebeservice

Hauptstrasse 36b
85656 Buch am Buchrain

Tankstelle: 0 81 24 / 52 93 32
Werkstatt: 0 81 24 / 79 55 • Fax: 79 77

Öffnungszeiten der Tankstelle

Montag - Freitag von 06.00 - 19.00 Uhr
Samstag von 07.00 - 18.00 Uhr
Sonn- und Feiertag von 07.00 - 18.00 Uhr

 Annahmestelle

 Annahmestelle

COLORS

Farben & Bodenbeläge

- Malerbetrieb
- Beschriftungen
- Folierung
- Schilder

www.colors-design.de

Alexander Schweisguth
Sonnenweg 3b
85656 Buch a. B.
0172/8524300

Hundeschule Hartmann



- Welpen-, Junghundekurse
- individuelles Einzeltraining
- Hundesport (Fun-Agility, etc.)

www.dogs-erding.de

Mail: info@dogs-erding.de Tel.: 08124/910455

Trainingsgelände: Erdinger Str. 27, 85669 Harthofen

Postadresse: Münchner Str. 17, 85659 Forstern



MAX
FALTHÄUSER

Ihr
Friseur

Raiffeisenstrasse 7
85669 Pastetten
Tel. 08124/1585
info@friseur-falthauser.de
www.friseur-falthauser.de



Liebe Kunden,

***NEU!!!** Ab 01.10.2024 im **Damenfach** nur noch jeder 2. und 4. Donnerstag ohne Termin

Montag: geschlossen
Dienstag: 8 - 18 Uhr **mit** Termin
Mittwoch: 8 - 18 Uhr **mit** Termin
Donnerstag: 8 - 18 Uhr ***mit** und **ohne** Termin
Freitag: 8 - 18 Uhr **mit** Termin
Samstag: geschlossen

Termine auch kurzfristig möglich!



auto.wendt 

Wir bilden aus!

**KAUFLEUTE FÜR
BÜROMANAGEMENT** m/w/d


**FAHRZEUG
LACKIERER** m/w/d

**KAROSSERIE- UND
FAHRZEUGBAUER** m/w/d

Bewirb dich jetzt!

zentrale@auto-wendt.de
Telefon 08124 53090



auto.wendt GmbH 85659 Forstern 

Terminkalender der VG Pastetten Mai 2025

| Datum | Gemeinde | Veranstaltung |
|---------------------------|---------------------------------------|---|
| 01.05.2025 | Pastetten | Förderverein Fendsbacher Hof, Maibaumaufstellen ab 11:00 Uhr in Fendsbach |
| 02.05.2025 | Pastetten | Schützenverein Diana Harthofen-Reithofen, Florianschießen, 19:30 Uhr, Schützenheim Reithofen |
| 02.05.2025 | Pastetten Buch a. Buchrain | Rathaus geschlossen |
| 06.05.2025 | Buch a. Buchrain | Gemeinderatssitzung Buch a. Buchrain |
| 07.05.2025 | Pastetten | Seniorenbeirat, Smartphone- und Tabletkurs für Senioren (mit Voranmeldung), 14:00 - 17:00 Uhr Schulungsraum der Feuerwehr Pastetten |
| 08.05.2025 | Buch a. Buchrain | Pfarrrei Buch a. Buchrain, Seniorennachmittag, 14:00 Uhr im Pfarrheim Buch a. Buchrain |
| 09.05.2025 | Pastetten | Schützenverein Diana Harthofen-Reithofen Endschießen mit Grillhendl-Essen, 19:30 Uhr Schützenheim Reithofen |
| 10.05.2025 | Pastetten Buch a. Buchrain | Redaktionsschluss Mitteilungsblatt |
| 13.03.2025 | Pastetten | Gemeinderatssitzung Pastetten |
| 13.03.2025 | Pastetten Buch a. Buchrain | VdK Ortsverband Forstern/Buch/Pastetten 7:45 - 18:00 Uhr, Frühjahrsausflug des VdK OV an den Staffelsee und nach Murnau |
| 14.05.2025 | Pastetten | Seniorenbeirat, Smartphone- und Tabletkurs für Senioren (mit Voranmeldung), 14:00 - 17:00 Uhr Schulungsraum der Feuerwehr Pastetten |
| 14.05.2025 | Pastetten | Seniorenbeirat Pastetten, Seniorentreff um 14.00 Uhr im Cafe Herzstück Pastetten |
| 14.05.2025 | Pastetten | Englisch Stammtisch um 20:00 Uhr beim Kramerwirt, Harthofen |
| 14.05.2025 | Pastetten | KLB Ortsgruppe Pastetten, Maiandacht mit anschl. Jahreshauptversammlung um 19:00 Uhr im Pfarrheim Pastetten |
| 15.05.2025 | Pastetten Buch a. Buchrain | Fälligkeit Grund- und Gewerbesteuer 2. Quartal Gemeinden Pastetten und Buch a. Buchrain |
| 20.05.2025 | Pastetten | Pfarrrei Pastetten, Seniorennachmittag 13.30 Uhr Kirche, 14:00 Uhr Pfarrheim Pastetten |
| 21.05.2025 | Pastetten | Seniorenbeirat, Smartphone- und Tabletkurs für Senioren (mit Voranmeldung), 14:00 - 17:00 Uhr Schulungsraum der Feuerwehr Pastetten |
| 23.05.2025 | Pastetten | Krieger- und Soldatenverein, 19:30 Uhr Maiandacht in Poigenberg |
| 24.05.2025 | Buch a. Buchrain | Theaterverein Buch a. Buchrain, Kartenvorverkauf Sommertheater, 9:00-11:00 Uhr Gemeindehaus Buch |
| 24.05.2025- 25.05.2025 | Pastetten | Wanderfreunde Pastetten, Jahresausflug zur Donauschlinge, Abfahrt am 24.05.2025 um 7.30 Uhr beim Alten Wirt Pastetten |